

Совет Безопасности

Distr.: General
6 December 2018
Russian
Original: English

Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением

Доклад Генерального секретаря

I. Введение

1. В настоящем докладе приводится информация о деятельности Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) за период с 15 сентября 2018 года по 20 ноября 2018 года в соответствии с мандатом, содержащимся в резолюции 350 (1974) Совета Безопасности и продлевавшимся в последующих резолюциях Совета, последней из которых является резолюция 2426 (2018).

II. Обстановка в районе операций и деятельность Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением

2. В рассматриваемый период режим прекращения огня между Израилем и Сирийской Арабской Республикой сохранялся, несмотря на ряд нарушений Соглашения о разъединении израильских и сирийских войск (Соглашение о разъединении войск) 1974 года, которые рассматриваются ниже. После прекращения конфликта и восстановления в августе 2018 года правительством Сирийской Арабской Республики контроля над частями районов разделения и ограничения на стороне «Браво», которые ранее находились под контролем различных негосударственных вооруженных группировок, обстановка в плане безопасности в районе операций СООННР оставалась спокойной. Отмечался низкий уровень военной деятельности в связи с контролируемыми взрывами неразорвавшихся боеприпасов в рамках проводившегося сирийскими силами безопасности обезвреживания пережитков войны. Персонал СООННР также ежедневно слышал одиночные выстрелы из стрелкового оружия в районах разделения и ограничения на стороне «Браво». Как было снова подчеркнуто Советом Безопасности в его резолюции 2426 (2018), в районе операций не должно вестись никакой военной деятельности.

[*] Переиздано по техническим причинам 10 декабря 2018 года.

18-20661* (R) 101218 101218





3. СООННР сообщают обо всех фиксируемых ими случаях нарушения линии прекращения огня, прилагая все усилия к тому, чтобы режим прекращения огня продолжал действовать и неукоснительно соблюдался, как это предписано Соглашением о разъединении войск. Все случаи открытия огня по району разделения и через линию прекращения огня, а также пересечение линии прекращения огня людьми являются нарушениями Соглашения. В рамках своих регулярных контактов с обеими сторонами руководство СООННР продолжало призывать обе стороны проявлять сдержанность и не допускать каких-либо необдуманных действий, способных привести к эскалации ситуации.

4. В рассматриваемый период СООННР отмечали в районе разделения усиление присутствия сирийских вооруженных сил. СООННР наблюдали повседневное присутствие военнослужащих, некоторые из которых были вооружены и несли службу на ряде контрольно-пропускных пунктов в районе разделения, в том числе в районе Эль-Бааса и Хан-Арнабы, а также вдоль главной дороги, соединяющей Эль-Кунейтру с Дамаском. Были созданы новые контрольно-пропускные пункты вблизи пункта пересечения Эль-Кунейтра, а также в южных частях района разделения. СООННР также отмечали периодическое временное присутствие в районе разделения военной полиции Российской Федерации.

5. 11 ноября персонал Организации Объединенных Наций на наблюдательном посту 51 видел, как два солдата Армии обороны Израиля произвели шесть выстрелов из стрелкового оружия и три выстрела дымовыми снарядами в направлении района разделения в сторону Эль-Кахтании.

6. Военные нарушения на стороне «Альфа» (оккупированные Израилем Голаны) включали присутствие 155-мм артиллерийских орудий в пределах 10 км от линии прекращения огня. Кроме того, в 25-километровой зоне района ограничения были замечены самоходные пусковые ракетные установки, считающиеся военной техникой, присутствие которой в районе ограничения запрещено по условиям Соглашения о разъединении войск.

7. СООННР ежедневно наблюдали пересечение линии прекращения огня неустановленными лицами со стороны «Браво». По оценкам СООННР, это были пастухи и фермеры, занимавшиеся выпасом скота в прилегающем районе. Число лиц, пересекающих линию прекращения огня в южной части района разделения сократилось после того, как Израиль закрыл госпиталь Армии обороны Израиля, который ранее оказывал гуманитарную помощь лицам со стороны «Браво».

8. СООННР выражали сторонам протест по поводу всех замеченных ими нарушений Соглашения о разъединении войск, включая пересечение линии прекращения огня гражданскими лицами со стороны «Браво», присутствие неразрешенной техники и вооруженных лиц в районе разделения и открытие огня по району разделения и через линию прекращения огня.

9. В течение рассматриваемого периода СООННР не наблюдали каких-либо внутренне перемещенных лиц или палаток в районе разделения. СООННР по-прежнему не в состоянии оказывать, вместе с Международным комитетом Красного Креста, содействие пересечению линии в гуманитарных целях, в том числе учащимися. Ввиду открытия 15 октября контрольно-пропускного пункта в Эль-Кунейтре между сторонами «Альфа» и «Браво», который была закрыт в августе 2014 года, когда ситуация в области безопасности в районе операций СООННР ухудшилась, Миссия готова содействовать такому пересечению с согласия израильских и сирийских властей.

10. На протяжении всего рассматриваемого периода по-прежнему фиксировались спорадические крупные взрывы и очереди из тяжелых пулеметов и выстрелы из стрелкового оружия в северной, центральной и южной частях

контролируемых СООННР районов разделения и ограничения на стороне «Браво». 3 августа персонал СООННР в лагере «Фауар» слышал приблизительно 10 выстрелов из стрелкового оружия примерно в 1 км к северо-западу от лагеря. Одна шальная пуля пробила потолок в сборном блоке в лагере «Фауар» и попала в колено военнослужащего СООННР, причинив незначительный ущерб. Еще две шальные пули были обнаружены на автостоянке, расположенной на территории лагеря. 11 октября персонал СООННР в лагере «Фауар» слышал примерно 80 очередей выстрелов из тяжелых пулеметов и стрелкового оружия в 1,5 км к юго-западу от лагеря. Примерно в это же время шальная пуля пробила потолок в сборном блоке на территории лагеря, срикошетила и попала в миротворца СООННР, причинив ему незначительное ранение. Персонал СООННР не имел возможности установить, по какой цели велся огонь. Сирийские вооруженные силы ежедневно подрывали неразорвавшиеся боеприпасы и другие взрывоопасные пережитки войны в районах разделения и ограничения на стороне «Браво». Согласно данным из открытых источников, недавно имели место случаи обнаружения тайников со значительным количеством оружия, оставленных различными вооруженными группировками на стороне «Браво». СООННР не смогли подтвердить присутствие каких-либо вооруженных групп или тайных складов оружия.

11. СООННР, после временной передислокации с ряда своих позиций в сентябре 2014 года и до полного возобновления операций на стороне «Браво», продолжали вести визуальное наблюдение, хотя и ограниченное, за районом разделения и линией прекращения огня со своих позиций на горе Хермон, из лагеря «Фауар», с позиции 80 в южной части района разделения и с позиции 22 на стороне «Альфа». Поддержку действиям СООННР продолжали оказывать военные наблюдатели Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП) в составе Группы наблюдателей на Голанских высотах, которые находятся в оперативном подчинении СООННР и базируются на пяти постоянных и трех временных наблюдательных пунктах вдоль линии прекращения огня, а также на четырех временных наблюдательных пунктах на горе Хермон. 30 октября Группа наблюдателей на Голанских высотах создала временные наблюдательные пункты в районе ранее оставленных наблюдательных пунктов 56, 71 и 72. Группа наблюдателей на Голанских высотах не будет размещаться на наблюдательных пунктах в районе разделения на постоянной основе до тех пор, пока не позволит обстановка в плане безопасности и пока не будет обеспечено надлежащее жилье и не будут приняты надлежащие меры по защите сил. Группа наблюдателей на Голанских высотах занимается прежде всего непрерывным наблюдением со стационарных позиций и анализом ситуации.

12. Действуя через Группу наблюдателей на Голанских высотах, СООННР продолжали раз в две недели проверять количество единиц техники и численность вооруженных сил в районе ограничения на стороне «Альфа». Инспекционные группы сопровождались офицерами связи взаимодействия со стороны «Альфа». Из-за опасной обстановки инспекции в районе ограничения на стороне «Браво» были приостановлены и не возобновлялись.

13. Продолжалось взаимодействие между СООННР и Армией обороны Израиля с целью устранения ограничений на передвижение и доступ к позициям Организации Объединенных Наций в районе разделения и с целью уменьшения числа задержек и проблем при пересечении технического заграждения персоналом Организации Объединенных Наций, следующим на наблюдательные пункты и позиции. Глава Миссии и Командующий СООННР продолжал напоминать сторонам об их обязательстве неукоснительно соблюдать условия Соглашения о разъединении войск, обеспечивать охрану и безопасность

расположенного в этом районе персонала Организации Объединенных Наций и оказывать всяческое содействие СООННР в решении задач, возложенных на них в соответствии с их мандатом.

14. СООННР, действуя в консультации с обеими сторонами, продолжали следить за ситуацией в районе разделения, с тем чтобы можно было оценить, позволяют ли условия на местах приступить к возвращению на оставленные ранее позиции в районе разделения.

15. Со времени возобновления патрулирования на стороне «Браво» в феврале 2018 года СООННР провели более 80 оперативных патрулей по маршрутам в северной и центральной частях районов разделения и ограничения. Кроме того, СООННР также осуществляли оценочные поездки в различные части района разделения. Механизированная пехотная рота СООННР и рота резерва Сил проводили разведку маршрутов, ведущих к наблюдательным постам 71, 72 и 56 и позициям 10, 16, 32 и 80. Предполагается, что в ближайшее время СООННР также организуют патрулирование на бронированных машинах по маршрутам, ведущим к позициям 37 и 85 и наблюдательным пунктам 57 и 58. Офицеры связи взаимодействия правительства Сирийской Арабской Республики всегда сопровождали персонал СООННР во время патрулирования и во всех поездках с целью оценки ситуации.

16. 12 и 13 сентября персонал СООННР провел обезвреживание мин, неразорвавшихся боеприпасов и взрывоопасных пережитков войны в районе заставы «Браво» и заставы «Чарли» на контрольно-пропускном пункте в Эль-Кунейтре. Резервная рота сил СООННР проверила разминирование района, чтобы убедиться в том, что условия в пункте пересечения являются безопасными и он может использоваться сотрудниками Организации Объединенных Наций. При содействии сторон заставы «Альфа», «Браво» и «Чарли» были вновь открыты 15 октября. Для целей оперативной деятельности СООННР, осуществляемой по обе стороны линии, контрольно-пропускной пункт стал функционировать 17 октября. СООННР разместили свою военную полицию на заставе «Чарли», расположенной между сторонами «Альфа» и «Браво», а также на заставах «Альфа» и «Браво» для поддержания связи с соответствующими сторонами по вопросам пересечения линии персоналом СООННР.

17. В рассматриваемый период СООННР продолжили осуществление поэтапного плана частичного возвращения на позиции на стороне «Браво» (см. S/2018/867). В соответствии с мероприятиями, предусмотренными для этапа 2 данного плана, СООННР продолжали совершенствовать инфраструктуру в лагере «Фауар» и улучшать условия жизни в лагере.

18. 22 и 23 октября СООННР провели операцию по обнаружению и обезвреживанию на позиции 32 Организации Объединенных Наций в целях устранения потенциальных рисков, например взрывоопасных пережитков войны и неразорвавшихся боеприпасов. В ходе операции ничего опасного на данной позиции не обнаружили и убедились в том, что условия там безопасны для деятельности персонала Организации Объединенных Наций. Кроме того, 23 октября взвод мотопехотной роты СООННР начал ограниченное возвращение на позицию 32, чтобы содействовать выполнению инженерных работ, связанных с ремонтом помещений и инфраструктуры безопасности на этой позиции.

19. По оценкам СООННР, в районе операций СООННР существует серьезная угроза для персонала Организации Объединенных Наций от неразорвавшихся боеприпасов, взрывоопасных пережитков войны и мин и от возможного присутствия «подпольных ячеек» вооруженных группировок, в том числе включенных в перечень террористических организаций, особенно в южной части района

разделения. СООННР продолжали принимать меры для оценки ситуации в плане безопасности в южной части района разделения и для определения того, какие силы могут быть развернуты в этом районе, когда это позволит обстановка. 18 октября и 15 ноября СООННР провели патрулирование в целях разведки по маршрутам, ведущим к позициям 80 и 85 через район разделения. Было признано, что эти маршруты находятся в достаточно хорошем состоянии и вполне могут в будущем использоваться автотранспортными средствами СООННР, в частности транспортными средствами большой грузоподъемности, что позволит Миссии укреплять и поддерживать позиции в районе разделения.

20. В соответствии с положениями резолюции 2426 (2018) Совета и концепцией операций СООННР была продолжена работа по развертыванию необходимых технических средств для обеспечения охраны и безопасности персонала и имущества СООННР. На стороне «Альфа» по-прежнему размещался один мобильный комплекс для наблюдения в лагере «Зиуани» и на позиции 22 и еще один такой комплекс размещался в лагере «Фауар».

21. СООННР продолжали обеспечивать снабжение своих позиций на горе Хермон и в лагере «Фауар» из Дамаска. Перевозка грузов СООННР между Дамаском и этими позициями Организации Объединенных Наций осуществлялась практически ежедневно по основному пути подвоза 7 и по автомагистрали Ас-Салам автоколоннами в сопровождении группы охраны СООННР и офицера связи взаимодействия из канцелярии старшего делегата Сирийской Арабской Республики. СООННР постоянно отслеживали ситуацию и принимали необходимые меры предосторожности при планировании и осуществлении таких перевозок. СООННР продолжали заниматься подготовкой и обновлением планов на случай чрезвычайных ситуаций, включая планы, предусматривающие укрепление позиций и наблюдательных пунктов Организации Объединенных Наций, расположенных как на стороне «Альфа», так и на стороне «Браво», а также в Дамаске, и эвакуацию личного состава с них. СООННР регулярно проводили тренировки, учения и занятия для отработки действий в чрезвычайных ситуациях, предусмотренных в планах. На наблюдательных постах, позициях и оперативных базах в лагерях «Зиуани» и «Фауар» по-прежнему принимались меры по уменьшению рисков, включая меры по защите личного состава.

22. В соответствии со всеобъемлющим обзором операций по поддержанию мира Организации Объединенных Наций, в сентябре и октябре 2018 года проводился независимый обзор СООННР. В рамках независимого обзора были проанализированы предположения, лежащие в основе мандата Миссии, предусмотренного Соглашением о разъединении и протоколом к нему, и условия для успешного осуществления этого мандата. В ходе обзора были рассмотрены возможности для повышения эффективности работы Миссии в ситуации, когда она продолжает постепенно возобновлять в полном объеме свои операции на стороне «Браво». В ходе обзора был сделан ряд выводов, главные из которых наряду с рекомендациями излагаются ниже.

23. Группа по обзору отметила важность поддержания СООННР связей с Армией обороны Израиля и сирийскими властями на регулярной основе и во время кризисов. В отсутствие официального механизма для одновременного взаимодействия с обеими сторонами СООННР играют чрезвычайно важную роль в передаче информации между двумя сторонами. Есть основания полагать, что в ряде случаев это способствовало прояснению недоразумений и ослаблению напряженности между сторонами. Группа также пришла к выводу о том, что СООННР необходимо, действуя в консультации со сторонами, изучить возможности для расширения взаимодействия с ними в целях обеспечения соблюдения положений Соглашения о разъединении войск. Группа рекомендовала укреплять

взаимодействие СООННР с обеими сторонами для обеспечения полного соблюдения ими условий Соглашения о разъединении.

24. Группа по обзору пришла к выводу, что, несмотря на снижение напряженности между сторонами в районе операций СООННР, стороны продолжают нарушать режим прекращения огня за пределами района операций СООННР и что СООННР располагают ограниченными возможностями в плане влияния на такое развитие событий. В этой связи было рекомендовано, чтобы СООННР изучили возможности для дальнейшего взаимодействия со сторонами в рамках усилий по укреплению доверия и взаимопонимания между ними. Кроме того, по итогам обзора было рекомендовано, чтобы Совет Безопасности проанализировал и рассмотрел вопрос об устранении нарушений сторонами Соглашения о прекращении огня за пределами района операций СООННР и чтобы Совет и соответствующие государства-члены призвали стороны избегать недоразумений и любых нарушений режима прекращения огня.

25. Несмотря на улучшение ситуации в области безопасности в районе операций СООННР, в ходе обзора было отмечено, что возможное присутствие «подпольных ячеек» вооруженных группировок, в том числе включенных в перечень террористических организаций, неразорвавшиеся боеприпасы и пережитки войны представляют опасность для персонала СООННР. Группа по обзору считает, что стремительное изменение ситуации в области безопасности в районе разделения дает СООННР возможность продвинуться в реализации своего плана постепенно вернуться в этот район, чтобы сделать свое присутствие в районе разделения и на линии прекращения огня более заметным. Группа особо отметила, что открытие контрольно-пропускного пункта в Эль-Кунейтре, которое впоследствии произошло 15 октября (см. пункт 16), должно быть обеспечено в кратчайшие возможные сроки в целях содействия эффективному и действенному осуществлению мандата. В этой связи группа по обзору пришла к выводу, что для постепенного возобновления операций СООННР в полном объеме потребуются дополнительные силы и средства, в том числе новые технические средства для наблюдения и защиты сил, обновленный автопарк и существенная реконструкция отдельных ранее оставленных позиций СООННР, а также надлежащая конфигурация оперативного потенциала и рационализация процессов. Кроме того, был сделан вывод о том, что СООННР необходимо будет осуществлять широкий круг функций, и поэтому они должны определить и приоритизировать позиции Организации Объединенных Наций для возвращения в ближайшее время. При этом необходимо будет исходить из важности каждой позиции с точки зрения обзора района разделения и линии прекращения огня и с точки зрения необходимых мер по уменьшению риска и обеспечения требуемых ресурсов.

26. Было предложено повышать взаимодополняемость усилий СООННР и других структур Организации Объединенных Наций в регионе во имя достижения общих целей и дополнительно уточнить связи между СООННР и ОНВУП в том, что касается военных наблюдателей ОНВУП, работающих в составе Группы наблюдателей на Голанских высотах.

27. Учитывая трудности, с которыми СООННР столкнулись в июле 2018 года, когда внутренне перемещенные лица искали помощи на позициях СООННР в районе разделения, группа по обзору предложила, чтобы СООННР и Центральные учреждения Организации Объединенных Наций стремились достичь договоренностей со сторонами и страновой группой Организации Объединенных Наций в случае возникновения подобных ситуаций в будущем. Группа по обзору рекомендовала также, чтобы СООННР, действуя в консультации со сторонами, рассмотрели вопрос о возобновлении деятельности по гражданским

вопросам, которая проводилась ими до ухудшения обстановки в плане безопасности в районе операций СООННР.

28. Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки в координации с Департаментом по вопросам охраны и безопасности проводят анализ основных выводов обзора для определения рисков, возможностей и других последствий с целью выполнения рекомендаций, вынесенных по итогам обзора.

29. По состоянию на 8 ноября 2018 года личный состав СООННР насчитывал 983 военнослужащих, включая 38 женщин. В состав Сил входили военнослужащие из Бутана (3), Ганы (12), Индии (194), Ирландии (138), Непала (337), Нидерландов (2), Фиджи (294) и Чехии (3). Кроме того, содействие СООННР в выполнении стоящих перед ними задач оказывали 70 военных наблюдателей (в том числе 8 женщин) из относящейся к ОНВУП Группы наблюдателей на Голанских высотах.

III. Осуществление резолюции 338 (1973) Совета Безопасности

30. В своей резолюции 2426 (2018) Совет Безопасности призвал соответствующие стороны незамедлительно выполнить его резолюцию 338 (1973). Он постановил продлить мандат СООННР на шесть месяцев, до 31 декабря 2018 года, и просил Генерального секретаря представлять каждые 90 дней доклад о развитии ситуации и мерах, принятых в целях осуществления резолюции 338 (1973). Вопрос о поиске путей мирного урегулирования конфликта на Ближнем Востоке, в частности об усилиях, прилагаемых на различных уровнях для осуществления резолюции 338 (1973), рассматривался в моем докладе о положении на Ближнем Востоке (A/73/322), представленном в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 72/15 о Иерусалиме и 72/16 о сирийских Голанах.

31. С тех пор как в декабре 2008 года между сторонами прекратились непрямые мирные переговоры, никаких переговоров между ними не велось. Сирийский конфликт еще больше уменьшает шансы на их возобновление и на прогресс в деле установления мира между Израилем и Сирийской Арабской Республикой. Я надеюсь на мирное разрешение конфликта в Сирийской Арабской Республике и на возобновление усилий, направленных на всеобъемлющее, справедливое и прочное мирное урегулирование, в соответствии с призывами Совета Безопасности, содержащимися в его резолюции 338 (1973) и других соответствующих резолюциях.

IV. Финансовые аспекты

32. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 72/298 от 5 июля 2018 года ассигновала сумму в размере 60,3 млн долл. США на содержание Миссии в период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года.

33. По состоянию на 16 ноября 2018 года сумма невыплаченных начисленных взносов, подлежащих зачислению на специальный счет для СООННР, составляла 14,5 млн долл. США. Общая сумма причитающихся начисленных взносов на все операции по поддержанию мира на эту дату составляла 1607,6 млн долл. США.

34. Возмещение затрат странам, предоставляющим войска, произведено по 31 июля 2018 года, а возмещение расходов на принадлежащее контингентам

имущество произведено по 30 июня 2018 года в соответствии с графиком квартальных платежей.

V. Замечания

35. Я отмечаю спокойную обстановку в районе операций СООННР после прекращения военных действий сирийских вооруженных сил и вооруженных группировок, а также военных действий между различными вооруженными группировками, включая группировки, внесенные в список террористических организаций. Отмечая сохраняющееся присутствие сирийских вооруженных сил в районе разделения, я вновь заявляю, что в районе разделения не должно быть никаких военных сил, помимо СООННР. Я настоятельно призываю все стороны сирийского конфликта прекратить боевые действия на всей территории страны и вывести из района разделения всю военную технику и весь личный состав.

36. Армия обороны Израиля должна воздерживаться от ведения обстрелов через линию прекращения огня. Вызывает беспокойство сохраняющееся присутствие несанкционированных вооружений и техники в районе ограничения на стороне «Альфа».

37. По-прежнему крайне важно, чтобы стороны поддерживали связь с СООННР в целях недопущения любого обострения ситуации по обе стороны линии прекращения огня. Любые нарушения линии прекращения огня ведут к усилению напряженности между сторонами, подписавшими Соглашение о разъединении войск, и подрывают усилия по стабилизации в этом районе.

38. Я отмечаю содействие сторон возобновлению работы контрольно-пропускного пункта в Эль-Кунейтре, чтобы облегчить деятельность СООННР. Важно, чтобы стороны оказывали всю необходимую поддержку, с тем чтобы СООННР могли в полной мере использовать этот контрольно-пропускной пункт в соответствии с установленными процедурами. Крайне важно, чтобы СООННР осуществляли свои операции, не сталкиваясь с какими-либо административными препятствиями. Это тем более важно, что СООННР расширяют свои операции на стороне «Браво», чтобы содействовать эффективному и действенному осуществлению мандата.

39. Необходимо продолжать обеспечивать охрану и безопасность персонала Организации Объединенных Наций, пока СООННР продолжают консолидировать свое присутствие в лагере «Фауар» и прилагать усилия для активизации операций в районе разделения. Условия, в которых действуют военнослужащие и военные наблюдатели, как и прежде, требуют постоянной бдительности и принятия мер по уменьшению рисков. Я вновь призываю правительство Сирийской Арабской Республики выполнять свою главную обязанность по обеспечению охраны и безопасности персонала Организации Объединенных Наций на стороне «Браво».

40. Выполнение рекомендаций, вынесенных по итогам независимого обзора СООННР, будет способствовать усилиям Миссии по выполнению своего мандата эффективным и действенным образом в условиях, когда она продолжает постепенно возобновлять в полном объеме свои операции в районе разделения. Сохраняющаяся приверженность Израиля и Сирийской Арабской Республики Соглашению о разъединении войск и поддержка ими присутствия СООННР по-прежнему крайне необходимы. Полное возвращение СООННР в район разделения по-прежнему является для Миссии приоритетной задачей, решение которой будет зависеть от обстановки. Я рассчитываю на дальнейшее сотрудничество обеих сторон в вопросе содействия осуществлению планов Миссии в

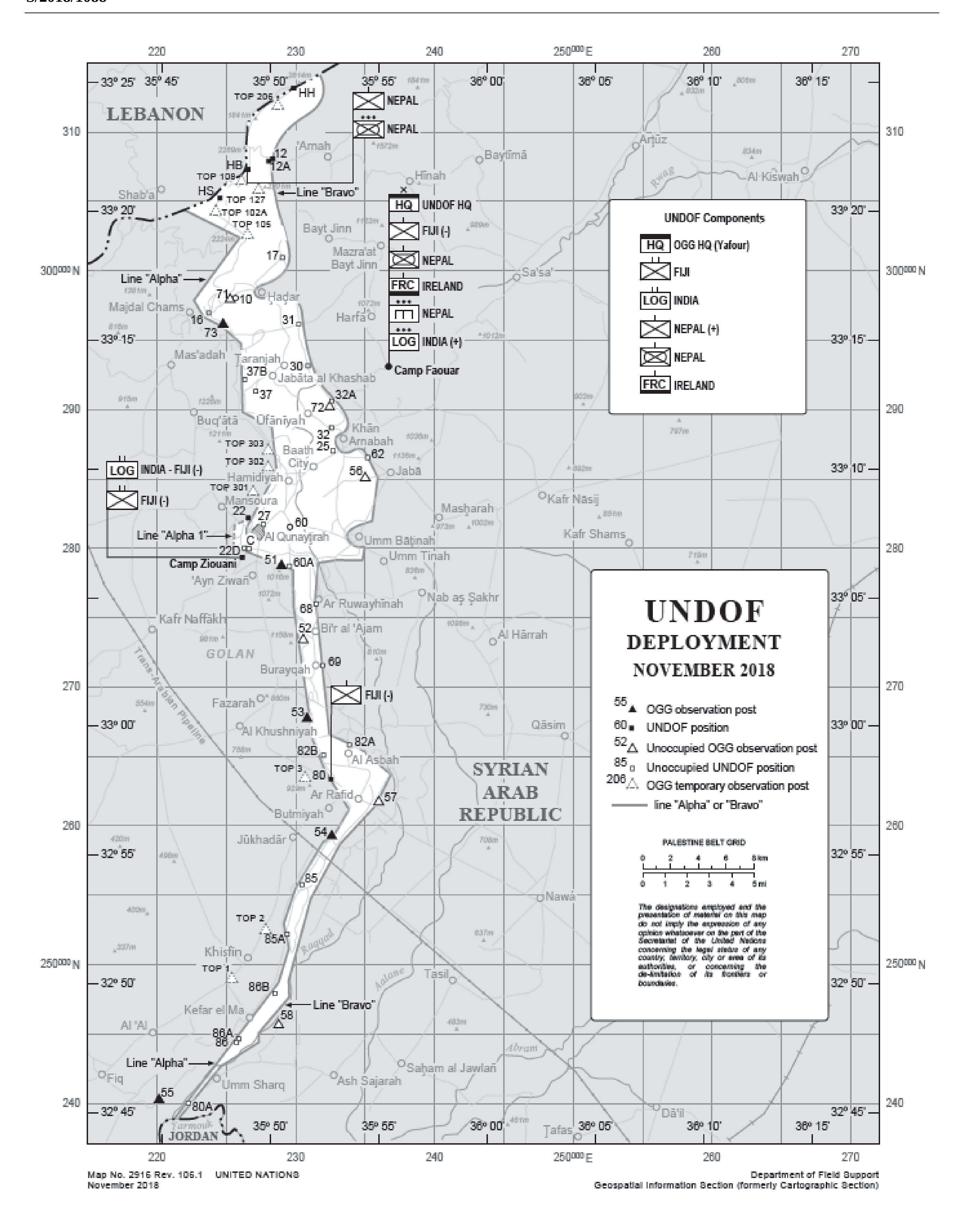
отношении постепенного возобновления операций и возвращения на позиции в районе разделения, а также в обеспечении условий, способствующих выполнению Миссией своего мандата. Крайне важно, чтобы СООННР могли развернуть технические средства и оборудование, необходимые для усиления осуществляемого ими наблюдения за районом разделения и линией прекращения огня и для усиления мер по обеспечению защиты личного состава Сил. В этой связи очень важны поддержка и сотрудничество как со стороны Израиля, так и со стороны Сирийской Арабской Республики в обеспечении беспрепятственного и оперативного развертывания необходимых технических средств и оборудования. Одновременно с этим стороны должны продолжать содействовать СООННР в укреплении их функции по поддержанию связи.

41. Столь же важно, чтобы Совет Безопасности продолжал оказывать влияние на соответствующие стороны, с тем чтобы СООННР могли осуществлять свою деятельность без непосредственной угрозы для жизни личного состава и с той степенью свободы, которая предусмотрена Соглашением о разъединении войск. Крайне важна поддержка сторон в содействии разминированию и обезвреживанию неразорвавшихся боеприпасов и пережитков войны в районе операций СООННР. Необходимо также, чтобы СООННР и впредь располагали всеми средствами и ресурсами, необходимыми для полного возвращения Сил в район разделения, как только позволит ситуация.

42. Вера стран, предоставляющих войска, в предназначение СООННР и их приверженность Силам остаются ключевыми факторами, обеспечивающими способность Миссии выполнять свой мандат. Сейчас, когда СООННР продолжают реализацию своего согласованного плана расширения операций в районе разделения, я по-прежнему рассчитываю на поддержку со стороны стран, предоставляющих войска. Я признателен правительствам Бутана, Ганы, Индии, Ирландии, Непала, Нидерландов, Фиджи и Чехии за предоставление войск и за их приверженность, решимость и высочайший профессионализм. Я также благодарен государствам-членам, предоставляющим военных наблюдателей для ОНВУП.

43. Я считаю, что сохранение присутствия СООННР в этом районе необходимо, особенно в сложившихся условиях. Поэтому я рекомендую Совету Безопасности продлить мандат Сил еще на шесть месяцев, до 30 июня 2019 года. Правительство Сирийской Арабской Республики дало согласие на предлагаемое продление. Согласие было получено и от правительства Израиля.

44. В заключение я хотел бы выразить признательность руководителю Миссии и Командующему Силами генерал-майору Фрэнсису Виб-Санзири, а также военному и гражданскому персоналу, который несет службу под его руководством и в сложных условиях продолжает эффективно и добросовестно решать важные задачи, возложенные на него Советом Безопасности.


UNDOF
DEPLOYMENT
NOVEMBER 2018
UNDOF Components
HQ OGG HQ (Yafour)
FIJI
LOG INDIA
NEPAL (+)
NEPAL
FRC IRELAND
55 OGG observation post
60 UNDOF position
52 Unoccupied OGG observation post
85 Unoccupied UNDOF position
206 OGG temporary observation post
line "Alpha" or "Bravo"
PALESTINE BELT GRID
The designations employed and the presentation of material on this map do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations concerning the legal status of any country, territory, city or area of its authorities, or concerning the de-limitation of its frontiers or boundaries.
LEBANON
SYRIAN ARAB REPUBLIC
JORDAN
GOLAN
HQ UNDOF HQ
FIJI (-)
NEPAL
FRC IRELAND
LOG INDIA (+)
Camp Faouar
LOG INDIA - FIJI (-)
Camp Ziouani
Line "Alpha"
Line "Bravo"
Line "Alpha 1"
Map No. 2916 Rev. 106.1 UNITED NATIONS
November 2018
Department of Field Support
Geospatial Information Section (formerly Cartographic Section)